

## Newidiadau Argraffu i Fil Senedd Cymru (Aelodau ac Etholiadau) Printing Changes to the Senedd Cymru (Members and Elections) Bill

Newidiadau argraffu yw newidiadau i destun Bil nad oes angen eu gwneud drwy welliannau. Er enghraifft, croesyfeiriadau mewnol gwallus neu wallau o ran teipograffiaeth neu atalnodi. Y clercod sy'n gyfrifol am wneud penderfyniad ym mhob achos.

Printing changes are changes to the text of a Bill for which amendments are not considered necessary. For example, errors in internal cross-referencing, that are typographical in nature or of simple punctuation. Clerks are responsible for making a judgement in each case.

### Mathau o newid/Types of Change

|    |                                   |                        |
|----|-----------------------------------|------------------------|
| En | Newid a wnaed i'r fersiwn Saesneg | Change made to English |
| Cy | Newid a wnaed i'r fersiwn Gymraeg | Change made to Welsh   |
| D  | Newid a wnaed i'r ddwy fersiwn    | Change made to both    |

Cyfnod 3

Stage 3

| Rhif - No | Math - Type | Adran/Atodlen*  | Tudalen* | Llinell*      | Newid Argraffu a wnaed                                     | Section/Schedule* | Page* | Line* | Printing Change Made                                 |
|-----------|-------------|-----------------|----------|---------------|--|-------------------|-------|-------|--|
| 1         | Cy          | Tudalen cynnwys | i        | Amherthnas ol | 'Nifer' wedi'i newid i 'Y nifer o' yn nheitl adran 1       | Contents page     | i     | n/a   | 'Nifer' changed to 'Y nifer o' in title of section 1 |
| 2         | D           | Tudalen cynnwys | i        | Amherthnas ol | 'eu penodi' wedi'i newid i 'iddynt fod' yn nheitl adran 14 | Contents page     | i     | n/a   | 'appointed as' removed from title of section 14      |

\*Cyfeiriad i adlewyrchu newid a wnaed mewn gwelliant yng Nghyfnod 3

\*Reference to reflect change as amended at Stage 3



| Rhif - No | Math - Type | Adran/ Atodlen*    | Tudalen* | Llinell* | Newid Argraffu a wnaed   | Section/ Schedule* | Page* | Line* | Printing Change Made   |
|-----------|-------------|--------------------|----------|----------|--|--------------------|-------|-------|--|
| 3         | Cy          | 1                  | 1        | 8        | 'Nifer' wedi'i newid i 'Y nifer o'yn nheithl adran 1   | 1                  | 1     | 8     | 'Nifer' changed to 'Y nifer o' in title of section 1   |
| 4         | Cy          | 7(3)(b)            | 4        | 32       | Mae 'Y' wedi'i newid i 'y'   | 7(3)(b)            | 4     | 32    | 'Y' changed to 'y'   |
| 5         | Cy          | 7(3)(e)            | 4        | 35       | Mae 'Y' wedi'i newid i 'y'   | 7(3)(e)            | 4     | 35    | 'Y' changed to 'y'   |
| 6         | En          | 7(3)(h)            | 5        | 1        | Mae 'the' wedi'i ddileu cyn 'Counsel General'  | 7(3)(h)            | 5     | 1     | 'the' removed before 'Counsel General'   |
| 7         | D           | 14                 | 12       | 1        | Mae 'eu penodi' wedi'i newid i 'iddynt fod' yn nheithl adran 14  | 14                 | 12    | 1     | 'appointed as' removed from title of section 14  |
| 8         | D           | 14(1)(c)           | 12       | 9        | Mae 'Aelod' wedi'i newid i 'aelod'   | 14(1)(c)           | 12    | 9     | 'Member' changed to 'member'   |
| 9         | D           | 14(1)(c)           | 12       | 11       | Mae 'Aelod' wedi'i newid i 'aelod'   | 14(1)(c)           | 12    | 11    | 'Member's' changed to 'member's'   |
| 10        | D           | 14(2)(a)           | 12       | 17       | Mae'r atalnod wedi'i ddileu o ddiwedd y dyfyniad hir   | 14(2)(a)           | 12    | 17    | Comma removed from end of long quote   |
| 11        | D           | 14(2)(b)           | 12       | 19       | Mae 'Aelod' wedi'i newid i 'aelod'   | 14(2)(b)           | 12    | 19    | 'Member' changed to 'member'   |
| 12        | D           | 14(2)(b)           | 12       | 21       | Mae 'Aelod' wedi'i newid i 'aelod'   | 14(2)(b)           | 12    | 21    | 'Member's' changed to 'member's'   |
| 13        | D           | 14(3)              | 12       | 33       | Mae llinell doriad hir wedi'i ychwanegu ar ôl 'adviser'  | 14(3)              | 13    | 2     | Em dash added after 'of' in the first place where it appeared  |
| 14        | D           | 14(3)              | 12       | 34       | Mae 'ym Mhennod 1 o Ran 1 o Ddeddf Diwygio Cyfansoddiadol a Llywodraethu 2010 (p. 25), neu' wedi'i ail-lunio fel paragraff (a) | 14(3)              | 13    | 3     | 'Chapter 1 of Part 1 of the Constitutional Reform and Governance Act 2010 (c. 25), or' restyled as paragraph (a) |
| 15        | En          | 14(4)(c)           | 13       | 15       | Mae'r bwlch ychwanegol wedi'i ddileu ar ôl 'adviser'   | 14(4)(c)           | 13    | 15    | Additional space removed after 'adviser'   |
| 16        | Cy          | 14(4)(b), colofn 2 | 13       | 9        | Mae'r atalnod llawn ar ôl '72(1)' wedi'i newid yn hanner colon   | 14(4)(b), column 2 | 13    | 9     | Full stop after '72(1)' changed to semi-colon  |
| 17        | Cy          | 14(4)(c), colofn 2 | 13       | 11       | Mae'r hanner colon ar ôl '72(1)' wedi'i newid yn atalnod llawn   | 14(4)(c), column 2 | 13    | 11    | Semi-colon after '72(1)' changed to full stop  |



| Rhif - No | Math - Type | Adran/ Atodlen*                    | Tudalen* | Llinell* | Newid Argraffu a wnaed               | Section/ Schedule*                  | Page* | Line* | Printing Change Made             |
|-----------|-------------|------------------------------------|----------|----------|--------------------------------------|-------------------------------------|-------|-------|----------------------------------|
| 18        | D           | 16(1)(b)(ii)                       | 13       | 30       | Mae 'Aelod' wedi'i newid i 'aelod'   | 16(1)(b)(ii)                        | 13    | 34    | 'Member' changed to 'member'     |
| 19        | D           | 16(1)(b)(ii)                       | 13       | 32       | Mae 'Aelod' wedi'i newid i 'aelod'   | 16(1)(b)(ii)                        | 13    | 36    | 'Member's' changed to 'member's' |
| 20        | Cy          | Atodlen 1, paragraff 8             | 19       | 27       | Mae 'Rhan E' wedi'i newid I 'Rhan G' | Schedule 1, paragraph 8             | 19    | 27    | 'Rhan E' changed to 'Rhan G'     |
| 21        | Cy          | Atodlen 3, paragraff 1 (49H(6)(a)) | 39       | 22       | '(iii),' wedi'i newid i '(iii),'     | Schedule 3, paragraph 1 (49H(6)(a)) | 39    | 22    | '(iii),' changed to '(iii),'     |

